



Brüsszel, 2025. február 11.  
(OR. en)

16905/2/24  
REV 2  
PV CONS 67  
AGRI 883  
PECHE 526

**TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV**  
**AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA**  
**(Mezőgazdaság és Halászat)**  
2024. december 9. és 10.

## **A 2024. DECEMBER 9-I, HÉTFŐI ÜLÉS**

### **1. A napirend elfogadása**

A Tanács elfogadta a 16385/24 dokumentumban foglalt napirendet.

### **2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása**

#### **a) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke**

16499/24

A Tanács elfogadta a fent említett dokumentumban szereplő valamennyi „A” napirendi pontot, köztük az elfogadás céljából benyújtott valamennyi nyelvi COR és REV dokumentumot.

## **HALÁSZAT**

### **Nem jogalkotási tevékenységek**

- 3. A Tanács rendelete bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2025. és 2026. évre történő meghatározásáról**  
**(A Bizottság által javasolt jogalap: az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése)**  
*Politikai megállapodás*

 16055/24

A Tanács politikai megállapodásra jutott a bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2025. és 2026. évre történő meghatározásáról szóló rendeletről.

Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.

4. **A Tanács rendelete egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2025. évre történő meghatározásáról**  
(A Bizottság által javasolt jogalap: az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése)  
*Politikai megállapodás*

 16057/24

A Tanács politikai megállapodásra jutott az egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2025. évre történő meghatározásáról szóló rendeletről.

## MEZŐGAZDASÁG

### Nem jogalkotási tevékenységek

5. A mezőgazdasági termelők középontba helyező, 2027 utáni közös agrárpolitika:  
a Tanács 2024. október 21–22-i ülését követő intézkedések  
*Véleménycsere*

14797/24  
+ **COR 1 (sv)**

### Jogalkotási tanácskozások

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

6. **Rendelet a reziliens európai erdők monitoringkeretéről**  
*Jelentés az elért eredményekről*

 16255/24

A Tanács nyugtázta az elnökség tájékoztatóját a reziliens európai erdők monitoringkeretéről szóló jogalkotási javaslat vizsgálatával kapcsolatban elért előrehaladásról.

A Tanács nyugtázta továbbá a delegációk e tárgyban tett észrevételeit, valamint a Bizottság hozzászólását is.

**7. A biomassza-alapú gazdaság jövőbeli lehetőségei**  
*Irányadó vita*

 16244/24

A Tanács tudomásul vette az elnökségnek a biomassza-alapú gazdaság jövőbeli lehetőségeivel kapcsolatos tájékoztatóját, valamint a delegációk észrevételeit és a Bizottság választát.

A Tanács adott esetben visszatér majd erre a kérdésre.

A Tanács nyugtázta továbbá az elnökség által az „Egyéb” napirendi pont keretében a természeti erőforrásokkal való fenntartható gazdálkodásnak, az élelmiszerrendszerek biztonságának és a bioökonómia elterjesztésének a Közép- és Kelet-Európában rejlő potenciál kiaknázásával történő előmozdítását célzó, egész Európára kiterjedő lehetséges kutatási és innovációs kezdeményezésről szóló, a Versenyképességi Tanács által november 29-én elfogadott tanácsi következtetésekkel kapcsolatban nyújtott tájékoztatást.

A Tanács emellett tudomásul vette az elnökség által az „Egyéb” napirendi pont keretében a talaj és a víz fenntarthatóságára és ellenálló képességére, az élelmiszerrendszerek biztonságára és a biomassza-alapú gazdaságra irányuló szakpolitikák összefüggésében meglévő közép- és kelet-európai kutatási és innovációs prioritásokról szóló, „BIOEAST és azon túl: partnerség a jövőért” elnevezésű magas szintű konferencia eredményeivel kapcsolatban nyújtott tájékoztatást.

A Tanács nyugtázta továbbá a Finnország által az „Egyéb” napirendi pont keretében a tápanyag-újrahasznosítást és a biogáztermelést a gazdaságok szintjén akadályozó tényezők megszüntetésének lehetőségeivel kapcsolatban nyújtott tájékoztatást is.

A Tanács végezetül tudomásul vette a Bizottságnak és a delegációknak az említett „Egyéb” napirendi pontokkal kapcsolatos észrevételeit.

## Egyéb

### 8. Mezőgazdaság

- a) **A Versenyképességi Tanács által 2024. november 29-én elfogadott következtetések a természeti erőforrásokkal való fenntartható gazdálkodásnak, az élelmiszerrendszerek biztonságának és a bioökonómia elterjesztésének a Közép- és Kelet-Európában rejlő potenciál kiaknázásával történő előmozdítását célzó, egész Európára kiterjedő lehetséges K+I kezdeményezésről** [2] 16631/24  
16181/24  
*Az elnökség tájékoztatója*

A 8. napirendi pont a) alpontját a 7. napirendi ponttal együtt tárgyalták meg.

- b) **„BIOEAST és azon túl: partnerség a jövőért” elnevezésű magas szintű konferencia a közép- és kelet-európai kutatási és innovációs prioritásokról a talaj és a víz fenntarthatóságára és ellenálló képességére, az élelmiszerrendszerek biztonságára és a biomassza-alapú gazdaságra irányuló szakpolitikák összefüggésében – Eredmények (Budapest, 2024. december 4-6.)** [2] 16633/24  
*Az elnökség tájékoztatója*

A 8. napirendi pont b) alpontját a 7. napirendi ponttal együtt tárgyalták meg.

- c) **A tápanyag-újrahasznosítást és a biogáztermelést a gazdaságok szintjén akadályozó tényezők megszüntetésének lehetőségei** [2] 16339/24  
*Finnország tájékoztatója Csehország, Lettország, Litvánia és Olaszország támogatásával*

A 8. napirendi pont c) alpontját a 7. napirendi ponttal együtt tárgyalták meg.

- d) **Konferencia az európai méhészeti ágazat jövőjéről (Brüsszel, 2024. november 28.)** [2] 16557/24  
*Az elnökség tájékoztatója*

A Tanács tudomásul vette az elnökség tájékoztatóját az európai méhészeti ágazat jövőjéről szóló konferencia eredményeiről.

A Tanács továbbá tudomásul vette a delegációk és a Bizottság észrevételeit.

- e) **Megállapodás a zöld Dániáról: modellértékű megállapodás a mezőgazdasági termelésből származó üvegházhatásúgáz-kibocsátás megadóztatásáról, valamint a nitrátkimosódásnak a természet, a biológiai sokféleség és a vízkészletek védelmének javítását célzó csökkentéséről**  
*Dánia tájékoztatója*

 16558/1/24 REV 1

A Tanács nyugtázta Dánia tájékoztatóját.

A Tanács továbbá tudomásul vette a Bizottság és a delegációk észrevételeit.

- f) **A tenyészállatok beszerzésével kapcsolatos kiadások támogathatósága a KAP stratégiai tervek keretében**  
*Románia tájékoztatója*

 16622/24

A Tanács nyugtázta Románia tájékoztatóját.

A Tanács továbbá tudomásul vette a Bizottság és a delegációk észrevételeit.

**MEZŐGAZDASÁG**

**Jogalkotási tanácskozások**

**(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)**

- 9. Rendelet a növényi szaporítóanyagok előállításáról és forgalmazásáról**  16180/24 + COR 1

*Jelentés az elért eredményekről*

A Tanács nyugtázta az elnökség tájékoztatóját a növényi szaporítóanyagokról szóló jogalkotási javaslat, valamint az erdészeti szaporítóanyagokról szóló jogalkotási javaslat vizsgálatával kapcsolatban elért előrehaladásról. A Tanács tudomásul vette továbbá a delegációk és a Bizottság észrevételeit is.

- 10. Rendelet az erdészeti szaporítóanyagok előállításáról és forgalmazásáról**  16068/24 + COR 1

*Jelentés az elért eredményekről*

A 10. napirendi pontot a 9. napirendi ponttal együtt tárgyalták meg.

- 11. Rendelet az állatoknak a szállítás és a kapcsolódó műveletek közbeni védelméről**  16056/24

*Jelentés az elért eredményekről*

A Tanács nyugtázta az elnökség tájékoztatóját az állatoknak a szállítás és a kapcsolódó műveletek közbeni védelméről szóló jogalkotási javaslat vizsgálatával kapcsolatban elért előrehaladásról. A Tanács tudomásul vette továbbá a delegációk és a Bizottság észrevételeit is.

## HALÁSZAT

### Nem jogalkotási tevékenységek

3. (folytatás) A Tanács rendelete bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2025. és 2026. évre történő meghatározásáról (A Bizottság által javasolt jogalap: az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése) [C] 16055/24  
*Politikai megállapodás*

Lásd a 2. oldalt.

4. (folytatás) A Tanács rendelete egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2025. évre történő meghatározásáról (A Bizottság által javasolt jogalap: az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése) [C] 16057/24  
*Politikai megállapodás*

Lásd a 3. oldalt.

### Egyéb

#### 12. Mezőgazdaság

- a) **Aktuális jogalkotási javaslatok**  
**(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)**

**Rendelet az egyes új génkezelési technikák útján nyert növényekről és a belőlük származó élelmiszerekről és takarmányokról: az aktuális helyzet** [1][C] 16254/24  
*Az elnökség tájékoztatója*

A Tanács nyugtázta az elnökség tájékoztatóját az egyes új génkezelési technikák útján nyert növényekről és a belőlük származó élelmiszerekről és takarmányokról szóló javaslat vizsgálatának aktuális állásáról. A Tanács tudomásul vette továbbá a delegációk és a Bizottság hozzászólásait is.

- b) **Az állategészségügy területén a magyar elnökség alatt végzett munka**  
*Az elnökség tájékoztatója*

 16265/24

A Tanács nyugtázta az elnökség tájékoztatóját az állategészségügy területén a magyar elnökség alatt végzett munkáról. **Németország, Hollandia, Franciaország, Szlovákia és Észtország szóban támogatását fejezte ki e munka iránt.** A Tanács tudomásul vette továbbá a többi delegáció és a Bizottság hozzászólásait is.

A Tanács emellett nyugtázta Olaszország és Németország tájékoztatóját az állatbetegségekről, az afrikai sertéspestisről és a kéknyelv-betegségről. **Belgium, Csehország, Dánia, Görögország, Franciaország, Ciprus, Litvánia, Luxemburg, Hollandia, Lengyelország, Portugália, Románia, Szlovénia és Szlovákia** szóban támogatását fejezte ki e kezdeményezések némelyike iránt. A Tanács tudomásul vette továbbá a többi delegáció és a Bizottság hozzászólásait is.

- c) **Állatbetegségek (afrikai sertéspestis és kéknyelv-betegség)**  
*Németország és Olaszország tájékoztatója, Csehország és Franciaország támogatásával*

 16561/24

A 12. napirendi pont c) alpontját a 12. napirendi pont b) alpontjával együtt tárgyalták meg.

- d) **A „biológiai védekezés” harmonizált terminológiájának használata a növényvédelemmel összefüggésben és/vagy egyéb hasonló megközelítések**  
*Dánia és Németország tájékoztatója Bulgária, Csehország, Észtország, Finnország, Hollandia, Horvátország, Portugália és Svédország támogatásával*

 16468/24

A Tanács nyugtázta Németország és Dánia tájékoztatóját a növényvédő szerekkel összefüggésben a „biológiai védekezés” harmonizált terminológiája használatának szükségességéről és/vagy az egyéb hasonló megközelítésekről. A Tanács tudomásul vette továbbá a többi delegáció és a Bizottság hozzászólásait is.

- e) **A drónok használatára vonatkozó megfelelő jogszabály kidolgozásának szükségessége a mezőgazdasági rendszerek rezilienciájához való hozzájárulás érdekében**  16521/24

*Portugália tájékoztatója Bulgária, Ciprus, Csehország, Dánia, Észtország, Finnország, Horvátország, Lettország, Litvánia, Olaszország, Románia, Spanyolország, Svédország és Szlovákia támogatásával*

A Tanács nyugtázta Portugália tájékoztatóját a mezőgazdasági rendszerek rezilienciájához való hozzájárulás érdekében a drónok használatára vonatkozó megfelelő jogszabály kidolgozásának szükségességéről. A Tanács tudomásul vette továbbá a többi delegáció és a Bizottság hozzászólásait is.

- f) **A biotechnológiában rejlő lehetőségek az agrár-élelmiszeripari ágazat számára**  16506/24

*Dánia és Spanyolország tájékoztatója Csehország, Észtország, Finnország, Hollandia, Portugália és Svédország támogatásával*

A Tanács nyugtázta Dánia és Spanyolország tájékoztatóját az agrár-élelmiszeripari ágazat számára a biotechnológiában rejlő lehetőségekről. Belgium, Ciprus, Franciaország, Görögország és Írország szóban támogatását fejezte ki e kezdeményezés iránt. A Tanács tudomásul vette továbbá a többi delegáció és a Bizottság hozzászólásait is.

- g) **Az EU állatjóléti jogszabályainak felülvizsgálata**  16562/24
- Svédország tájékoztatója Ausztria, Dánia, Finnország, Németország és Szlovénia támogatásával*

A Tanács nyugtázta Svédország tájékoztatóját az EU állatjóléti jogszabályainak felülvizsgálatáról. A Tanács tudomásul vette továbbá a többi delegáció és a Bizottság hozzászólásait is.

- h) A „karitatív élelmiszer-vállalkozó” fogalmának bevezetése az európai élelmiszerjogba**  
*Németország tájékoztatója Ciprus, Dánia, Lettország, Luxemburg és Spanyolország támogatásával*

 16512/24

A Tanács nyugtázta Németország tájékoztatóját a „karitatív élelmiszer-vállalkozó” fogalmának az európai élelmiszerjogba történő bevezetéséről. Lengyelország, Portugália és Szlovákia szóban támogatását fejezte ki e kezdeményezés iránt. A Tanács tudomásul vette továbbá a többi delegáció és a Bizottság hozzászólásait is.

- 
-  első olvasat
-  A Bizottság javaslatán alapuló napirendi pont
-  Nyilvános vita az elnökség javaslatára (a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (2) bekezdése)

**Nyilatkozatok a „B” napirendi pontokhoz**

**A 3. „B” napirendi  
ponthoz:**

**A Tanács rendelete bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2025. és 2026. évre történő meghatározásáról**

**(A Bizottság által javasolt jogalap: az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése)**

*Politikai megállapodás*

**BELGIUM, DÁNIA, FRANCIAORSZÁG, NÉMETORSZÁG, ÍRORSZÁG, HOLLANDIA, SPANYOLORSZÁG, PORTUGÁLIA ÉS SVÉDORSZÁG NYILATKOZATA az alaprendelet 15. cikke (9) bekezdésének a COD/03AS; RNG/03-; BLI/24-; COD/07A.; COD/7XAD34; HER/7G-K.; JAX/4BC7D; POL/07.; POL/56-14; SBR/678-; WHG/07A. és BLI/03A- tekintetében 2025-ben történő alkalmazásáról**

„Tekintettel arra, hogy a COD/03AS; RNG/03-; BLI/24-; COD/07A.; COD/7XAD34; HER/7G-K.; JAX/4BC7D; POL/07.; POL/56-14; SBR/678-; WHG/07A. és BLI/03A- állomány biomasszája a biomassza-határérték ( $B_{lim}$ ) alatt van, illetve a biomassza-referenciapontok nem ismertek, valamint az ezen állományokra vonatkozóan kiadott teljes halászati tilalmi javaslatra és arra, hogy 2025-ben kizárólag járulékos fogás ejtése és tudományos célú halászat lesz engedélyezett annak érdekében, hogy biztosított legyen az állományoknak az (EU) 2018/973 és az (EU) 2019/472 rendelet szerinti helyreállítása, Belgium, Dánia, Franciaország, Németország, Írország, Hollandia, Spanyolország, Portugália és Svédország vállalja, hogy 2025-ben ezen állományok tekintetében nem alkalmazza az évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (9) bekezdésében foglalt elvét. Ez a vállalás az ezen állományok szempontjából jelenleg fennálló körülményekre adott válasz.”

**BELGIUM, DÁNIA, FRANCIAORSZÁG, HOLLANDIA, ÍRORSZÁG, NÉMETORSZÁG ÉS SVÉDORSZÁG NYILATKOZATA a KHP-rendelet 15. cikke (9) bekezdésének a COD/2A3AX4; a COD/03AN; a COD/07D.; a COD/5BE6A és a WHG/03A tekintetében 2025-ben történő alkalmazásáról**

„2024. december 2-án az EU, az Egyesült Királyság és Norvégia megállapodott a hat közös és közösen kezelt állományra vonatkozó 2025-ös halászati lehetőségekről. Emellett az EU és Norvégia december 5-én megállapodott a Skagerrak–Kattegat területén élő állományokra vonatkozó 2025-ös halászati lehetőségekről. Tekintettel arra, hogy a COD/2A3AX4; COD/03AN; COD/07D és COD/5BE6A állomány biomasszája a becslések szerint mind a TAC-évben, mind az azt követő évben az elővigyázatossági biomassza-referenciapont ( $B_{pa}$ ) alatt marad, továbbá mivel a WHG/03A állományára vonatkozó biomassza-referenciapontok nem ismertek, a felek az említett megállapodások keretében kizárták a szóban forgó állományok tekintetében az egymást követő évek közötti rugalmasság elvének 2025-ben történő alkalmazását. E megállapodással összhangban Belgium, Dánia, Franciaország, Hollandia, Németország és Svédország vállalja, hogy 2025-ben ezen állományok tekintetében nem alkalmazza az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerinti, az egymást követő évek közötti rugalmasság elvét.”

## **A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA a Kattegatban élő közönséges tőkehalról**

„A Tanács a Kattegat tekintetében (ICES 21 alkörzet) a járulékos fogásokra vonatkozó teljes kifogható mennyiséget (TAC) 2025-re és 2026-ra a közelmúltbeli fogások szintjén határozta meg, és fenntartotta az említett évekre vonatkozó korrekciós intézkedéseket. A halászati mortalitást a közelmúltbeli szintekhez képest csökkenteni kell az említett állományt érintően, amely tekintetében az ICES 2025-re és 2026-ra nulla fogásmennyiséget javasol. A Bizottság tudomásul veszi Dánia nyilatkozatát, amely szerint a járulékos fogásokra vonatkozó TAC nem tükrözi a legutóbbi fogási szintet (azaz a kirakódásokat és a visszadobásokat). Amennyiben Dánia e tekintetben konkrét, megbízható és ellenőrizhető adatokat nyújt be, a Bizottság felkéri a HTMGB-t, hogy értékelje ezeket az adatokat. A Bizottság ezen értékelés alapján mérlegelni fogja a szóban forgó állományra vonatkozó 2025. és 2026. évi halászati lehetőségek módosítására irányuló javaslat benyújtását.”

## **A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA a Vizcayai-öbölben élő norvég homárra vonatkozó tudományos információkról**

„A Vizcayai-öbölben (ICES 8a, 8b, 8d és 8e körzet) élő norvég homárra vonatkozó tudományos szakvéleményt érintően a Bizottság fel fogja kérni az ICES-t, hogy fontoljon meg javító jellegű módosításokat az alapul szolgáló állományfelméréssel és a szakvélemény ismertetésével kapcsolatban. Az alábbiakkal kapcsolatban volnának javítanivalók: i. a referenciaértékek aktualizálása; ii. az értékelés során további adatok, többek között VMS-adatok figyelembevétele; és iii. az információknak a fogási lehetőségeket tartalmazó táblázatban történő világosabb feltüntetése.

Az átláthatóság javítása érdekében a Bizottság szolgálatai meg fogják vizsgálni annak lehetőségét, hogy további tájékoztatást nyújtsanak a tagállamoknak a kirakodási kötelezettség alóli mentesség szerinti mennyiség levonására vonatkozó számításokról.”

## **A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA az Atlanti-óceán ibériai vizeiben élő sávós tőkehalról és a Cádizi-öbölben élő norvég homárról**

„A Bizottság aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Tanács politikai megállapodásra jutott az Atlanti-óceán ibériai vizeiben (ICES 9 és 10 alterület és CECAF 34.1.1 körzet) élő sávós tőkehal 2025-re vonatkozóan Portugáliának biztosított további mennyiségéről, valamint a Cádizi-öbölben (ICES 9 alterület, FU 30) élő norvég homárra vonatkozó 2025. évi fogási korlátozásról; a szóban forgó mennyiséget, illetve korlátozást ugyanis a tudományos szakvélemény szerinti érték felett, a sávós tőkehal Portugáliára vonatkozó többletmennyisége esetében pedig egyszersmind a HTMGB által megállapított elkerülhetetlen járulékos fogások szintje felett határozták meg.”

## **A BIZOTTSÁG ÉS PORTUGÁLIA NYILATKOZATA az Azori-szigetek vizeiben élő nagyszemű vörösdurbincséről<sup>1</sup>**

„A Bizottság köszönetet mond Portugáliának és az Azori-szigetek autonóm régióknak az Azori-szigetek vizeiben (ICES 10 alterület) élő nagyszemű vörösdurbincsra vonatkozó adatgyűjtés, így többek között a fenékhorgosoros felmérés javítása érdekében tett erőfeszítésekért. Ezen erőfeszítések eredményeként javult a tudományos szakvélemény minősége, és az ICES első alkalommal ad ki a maximális fenntartható hozamra (MFH) vonatkozó szakvéleményt. Az Azori-szigetek vizein nemrégiben kialakított védett tengeri terület még jobban hozzá fog járulni a nagyszemű vörösdurbincs, a halászok és a nagyszemű vörösdurbincs halászatától függő helyi közösségek védelméhez. A fentiek tükrében a Bizottság haladéktalanul kérni fogja az ICES-t, hogy a Portugália által benyújtott új tudományos információk alapján aktualizálja az említett állománnyal kapcsolatos, 2025-re vonatkozó értékelését. Mihelyst az ICES válaszol erre a kérésre, a Bizottság mérlegelheti, hogy javaslatot nyújt be a 2025-re vonatkozó végleges TAC-nak az ICES szakvéleményével összhangban történő megállapítására vonatkozóan. Ez a végleges TAC felváltaná a Tanács által 2025 első felére vonatkozóan megállapított ideiglenes TAC-ot. A Bizottság emlékeztet arra, hogy az ideiglenes TAC szintje nem érinti a végleges TAC szintjét.”

<sup>1</sup> Felhívjuk a figyelmet arra, hogy e nyilatkozat aktualizált változata az ST 5531/25 ADD 1 REV 1 dokumentumban található.

## **SPANYOLORSZÁG ÉS PORTUGÁLIA NYILATKOZATA a szardellára és a nagyszemű vörösdurbincsra vonatkozó új elosztási kulcsokról**

„Az Atlanti-óceán ibériai vizeiben élő szardellára vonatkozó új halászati lehetőségek megállapítása nyomán Spanyolország és Portugália egyetért azzal, hogy a halászati lehetőségeket a következő elosztási kulcs alapján kell kiosztani:

A nyugati összetevőben: Portugália: 90%; Spanyolország: 10%.

A déli összetevőben: Portugália: 3%; Spanyolország: 97%.

Az Atlanti-óceán ibériai vizeiben (az ICES 9 alterületnek az é. sz. 36° 10' 00"-tól északra eső része) élő nagyszemű vörösdurbincsra vonatkozó új halászati lehetőségek megállapítása nyomán Spanyolország és Portugália egyetért azzal, hogy a halászati lehetőségeket a következő elosztási kulcs alapján kell kiosztani:

Portugália: 85,0%; Spanyolország: 15,0%.”

## **DÁNIA, ÉSZTORSZÁG, LENGYELORSZÁG, SVÉDORSZÁG, NÉMETORSZÁG, FINNORSZÁG, LITVÁNIA, LETTORSZÁG, HOLLANDIA ÉS SPANYOLORSZÁG NYILATKOZATA a többéves tervekről**

„Dánia, Észtország, Lengyelország, Svédország, Németország, Finnország, Litvánia, Lettország, Hollandia és Spanyolország sürgeti a Bizottságot, hogy mielőbb nyújtson be javaslatot a Balti-tengerre, az Északi-tengerre és a nyugati vizekre vonatkozó többéves terveknek a 4. cikk (6), illetve (7) bekezdése tekintetében történő módosítására vonatkozóan annak érdekében, hogy jogi egyértelműséget és koherenciát lehessen biztosítani a többéves tervek vonatkozó cikkei között. A javaslatot a gyakorlati alkalmazásuk, kritériumaik és alkalmazási feltételeik keretében felmerült problémákra irányuló hatásvizsgálatnak kell kísérnie, és a javaslatnak kellően figyelembe kell vennie a közös halászati politika valamennyi célkitűzését, beleértve az elővigyázatossági megközelítést is. Dánia, Észtország, Lengyelország, Svédország, Németország, Finnország, Litvánia, Lettország, Hollandia és Spanyolország elkötelezett lesz a fenntartható állománygazdálkodás mellett, valamint konstruktívan együtt fog működni a Bizottsággal és az Európai Parlamenttel annak érdekében, hogy az azonosított aggályok tekintetében kiegyensúlyozott megoldást lehessen találni.”

## **BELGIUM, DÁNIA, FRANCIAORSZÁG, HOLLANDIA ÉS NÉMETORSZÁG NYILATKOZATA a hágai preferenciákról**

„Belgium, Dánia, Németország, Hollandia és Franciaország véleménye szerint 1983-ban sor került a tagállamonkénti kvótákra vonatkozó elosztási kulcsok elfogadására. E kulcsok a viszonylagos stabilitás alapját képezik, amely egy, a közös halászati politikát szabályozó alaprendeletben megállapított elv. Úgy ítéljük meg, hogy a hágai preferenciák ellentétesek a viszonylagos stabilitás elvével.”

## **A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA a Vizcayai-öbölben élő déli farkassügérről (8a és 8b körzet)**

„A Vizcayai-öbölben (ICES 8a és 8b körzet) élő farkassünger-állomány tekintetében, amelynek biomasszája 2023 óta az MFH Btrigger érték alatt van, a Bizottság felkéri Franciaországot és Spanyolországot, hogy fogadjanak el technikai intézkedéseket az állomány védelme és biomasszájának helyreállítása érdekében, beleértve a minimális állományvédelmi referenciaméret 42 cm-re történő növelését a kereskedelmi halászatban.”

**Dánia, Németország, Spanyolország, Franciaország, Hollandia, Írország, Portugália, Svédország és Litvánia NYILATKOZATA az EU és Norvégia közötti konzultációkat követő kvótacseréről**

„A tagállamok közös erőfeszítéseinek köszönhetően a Norvégiával folytatott kvótacsere során növelni lehetett a kék puhatőkehal mennyiségét. Spanyolország és Portugália még 2024-ben jelentős mennyiségű kvótát ad át Dániának, Hollandiának, Írországnak és Litvániának. A viszonylagos stabilitás figyelembevétele érdekében, 2025-re vonatkozóan a kék puhatőkehal (WHB/1X14) következő mennyiségeit hozzá kell adni Dánia, Németország, Spanyolország, Franciaország, Hollandia, Írország, Portugália, Svédország és Litvánia viszonylagos stabilitási részesedéséhez, illetve le kell vonni belőle:

|    |       |
|----|-------|
| DK | –6066 |
| DE | 1666  |
| ES | 3632  |
| FR | 2981  |
| NL | –701  |
| IE | –821  |
| PT | 337   |
| SE | 1060  |
| LT | –2087 |

A tagállamok törekedni fognak arra, hogy 2025-ben a lehető leghamarabb rendelkezésre bocsássák a kék puhatőkehalra vonatkozó megfelelő átadásokat.”

**SVÉDORSZÁG NYILATKOZATA a 3a. területen – Kattegat és Skagerrak – élő közönséges tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedésekről**

„Svédország támogatja a korrekciós intézkedéseket – különösen a szelektív halászeszközök használatának előmozdítását, amennyiben rendelkezésre állnak ilyen halászeszközök – annak érdekében, hogy tovább lehessen csökkenteni a Kattegatban és a Skagerrakban élő közönséges tőkehal halászati mortalitását. Svédország ezért előnyben részesítette volna, ha a norvég homárra vonatkozó TAC-szintet olyan szervesen kapcsolódó intézkedések kísérik, mint például a kötelező, fokozottan fajszelektáló halászeszközök bevezetése. Svédország üdvözlé a Bizottság erre vonatkozó javaslatait.”

## **NÉMETORSZÁG, SPANYOLORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, LENGYELORSZÁG ÉS PORTUGÁLIA NYILATKOZATA a norvég kizárólagos gazdasági övezeten belül a Jeges-tengerben élő közönséges tőkehalról**

„Németország, Spanyolország, Franciaország, Lengyelország és Portugália köszönetet mond a Bizottságnak az ICES 1 és 2 övezetben folytatott halászatra vonatkozóan az EU és Norvégia között létrejött politikai megállapodásért, valamint a 2024. november 8-i és 11-i levélváltásért, továbbá üdvözlő, hogy ez a megállapodás és levélváltás kiterjed a Svalbard vizeiben élő közönséges tőkehalra vonatkozó azon teljes uniós kvótára is, amely megfelel az EU szerzett jogainak és az ezen állományra vonatkozó uniós részesedésnek. E tagállamok ugyanakkor emlékeztetnek arra, hogy a Norvégia által elrendelt halászati tilalmak miatt 2021-ben a kétoldalú cserék keretében tartozó uniós tőkehalkvótából összesen 5143 tonna nem volt lehalászható a norvég kizárólagos gazdasági övezetben. A szóban forgó tagállamok csalódottságuknak adnak hangot amiatt, hogy Norvégia a kétoldalú cserék során még mindig nem bocsátotta az EU rendelkezésére ezt a mennyiséget. Ezt a kérdést a lehető leghamarabb rendezni kell.

Németország, Spanyolország, Franciaország, Lengyelország és Portugália nagyra értékeli, hogy a Bizottság készen áll arra, hogy folytassa a magas szintű politikai párbeszédet Norvégiával a fenti kérdésről, valamint az egyéb lezáratlan halászati kérdésekről.”

## **A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA a Skagerrakban és a Kattegatban, valamint a Balti-tenger nyugati részén élő közönséges nyelvhálról**

„A Bizottság aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Tanács politikai megállapodásra jutott a Skagerrak-Kattegat területén és a Balti-tenger nyugati részén (ICES 3a körzet és 22–24 alkörzet) élő közönséges nyelvhalat érintő, 2025-re vonatkozó halászati lehetőségekről. Tekintettel arra, hogy annak valószínűsége, hogy az említett állomány biomasszája 2026-ban a Blim érték alá csökken, meghaladja az 5%-ot, valamint arra, hogy a közönséges nyelvhalat a norvég homárira irányuló vegyes halászat során is kifogják, a Bizottság véleménye szerint az említett állomány célzott halászatát fel kellett volna függeszteni.”

## **DÁNIA, SVÉDORSZÁG, HOLLANDIA, NÉMETORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, LENGYELORSZÁG ÉS PORTUGÁLIA EGYÜTTES NYILATKOZATA az atlanti-skandináv heringről**

„Dánia, Svédország, Hollandia, Németország, Franciaország, Lengyelország és Portugália emlékeztet arra, hogy az atlanti-skandináv heringre vonatkozó 2007. évi megosztási megállapodásban az EU 8,38%-ról 6,51%-ra csökkentette részesedését Norvégia javára, feltéve, hogy hozzáférést kap a norvég vizekhez. A fent említett tagállamok jelzik, hogy még nem született megállapodás erről a hozzáférésről.”

## **BELGIUM, FRANCIAORSZÁG, ÍRORSZÁG ÉS HOLLANDIA NYILATKOZATA a 7d övezetben élő, járulékosan kifogott állományokra vonatkozó kvótacserékkel kapcsolatos pozitív szerepvállalásról**

„Belgium, Franciaország, Írország és Hollandia a lehetőségekhez mérten elő fogja segíteni az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerinti, a járulékosan kifogott releváns állományokra vonatkozó 2025. évi kvótacseréket annak érdekében, hogy Írország lehaláshassa viszonylagos stabilitási részesedését a 7d övezetben élő vékonybajszú tőkehal vonatkozásában.”

## **A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA a Vizcayai-öbölben élő déli farkassügérről (8a és 8b körzet)**

„A Vizcayai-öbölben (ICES 8a és 8b körzet) élő farkassüger-állomány tekintetében, amelynek biomasszája 2023 óta az MFH Btrigger érték alatt van, a Bizottság felkéri Franciaországot és Spanyolországot, hogy fogadjanak el technikai intézkedéseket az állomány védelme és biomasszájának helyreállítása érdekében, beleértve a minimális állományvédelmi referenciaméret 42 cm-re történő növelését a kereskedelmi halászatban.”

## **DÁNIA NYILATKOZATA a makrélára vonatkozó rendkívüli dán prioritásról**

„A Tanács 1983-ban a makrélára vonatkozóan rendkívüli prioritást biztosított Dánia számára annak fejében, hogy Dánia lemond a nyugati vizeken rendelkezésre álló halászati lehetőségekről. Ezt követően a makrélára vonatkozó rendkívüli prioritás – az azzal kapcsolatos rendelkezéseknek megfelelően – 1997-ben, 2005-ben, 2006-ban, 2007-ben és 2008-ban aktiválásra került.

A Tanács 2023 decemberében a MAC/2A4A-N-re vonatkozóan újrakiosztásról határozott. Ennek eredményeként az északi-tengeri makrélára vonatkozó, korábbi fennálló dán kvóta jelentős része átcsoportosításra került a nyugati vizekhez.

A fentiek fényében Dánia rendkívül sajnálatosnak tartja, hogy a Tanács 2024. decemberi ülésének eredménye nem tartotta tiszteletben a makrélára vonatkozó rendkívüli dán prioritást. Ez súlyos következményekkel jár a dán halászatra és a halászati ágazatra nézve. A makrélára vonatkozó rendkívüli prioritás tiszteletben tartásának elmaradása valamennyi tagállam tekintetében negatívan érinti a Tanácsban létrejött összes hasonló megállapodás megbízhatóságát.

A makrélahalászati lehetőségeknek az elkövetkező években történő meghatározásakor tiszteletben kell tartani a makrélára vonatkozó rendkívüli dán prioritást.”

## **FRANCIAORSZÁG, PORTUGÁLIA ÉS SPANYOLORSZÁG NYILATKOZATA A NAFO 2J3KL ÖVEZETBEN ÉLŐ KÖZÖNSÉGES TŐKEHALRÓL**

„Annak figyelembevételére érdekében, hogy sürgősen újra kell indítani a tőkehalhalászatot a 2J3KL övezetben, Franciaország, Portugália és Spanyolország tudomásul veszi a 2J3KL övezetben élő közönséges tőkehalra vonatkozóan elfogadott elosztási kulcsot, amely – a TAC-nak a NAFO 2024-es éves ülésén történő újbóli megnyitása nyomán – 2024. január 1-jétől 2025. június 30-ig alkalmazandó. Tekintettel azonban a tagállamoknak a kvóta tagállamok közötti elosztásának meghatározása tekintetében fennálló eltérő álláspontjára, Franciaország, Portugália és Spanyolország biztosítani kívánja, hogy ez ne teremtsen precedenst a viszonylagos stabilitás vonatkozásában, és hogy az elosztási kulcsot a jövőbeli állománygazdálkodási időszakok tekintetében felül kell vizsgálni.”